

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 67 (2005)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

14



LT aktuell
Agroline-Feldtage

22



Betriebswirtschaft
Leasing in der
Landwirtschaft

28



Feldtechnik
Direktsaat Mais

LT extra

4 Zweischeibendüngerstreuer

LT aktuell

14 Agroline-Feldtage

SVLT

18 Fahrkurs G40: Reportage

20 Fahrkurs G40: Orte und Daten

Betriebswirtschaft

22 Leasing in der Landwirtschaft

Maschinenringe

24 Neustart Maschinenringe Schweiz

Sektionen

ZH, FR, SZ/UR, NW

Feldtechnik

10 Sensoren zur bedarfsgerechten Stickstoffdüngung

28 Direktsaat Mais

34 Serie Mais: Krankheiten und Schädlinge

Sous la loupe

36 Obstbaubetrieb im Kanton Thurgau

Maschinenmarkt

12 Claas

40 MF-Dyna 6

Agroscope FAT

43 FAT 629: Messerschärfe und Leistungsbedarf bei
Mähwerken und Ballenpressen

16 Impressum

Titelbild: Zweischeibendüngerstreuer: Hohe Präzision auch am Feldrand. Zum Beispiel mit dem Rauch Telimat.
(Bild Ueli Zweifel)

Editorial

Nun kommt «Sahne» auf den Tisch

Der Bundesrat legt fest, dass hierzulande in Zukunft «Sahne» in die Regale und auf den Tisch kommt. Aldi, Lidl, Carrefour und Co wird freuen, und auch der Preisüberwacher ist zufrieden über den konsumentenfreundlichen Entscheid. Er gilt bekanntlich nicht nur für Rahm, Crème oder Saane, sondern hat – wer weiß – möglicherweise seine Auswirkungen sogar beim Import von Traktoren und Landmaschinen.

Der bundesrätliche Entscheid beruht auf dem «Cassis-de-Dijon»-Urteil des Europäischen Gerichtshofes, das auf Grund des EG-Vertrags 1979 ein deutsches Verbot aufhob, wonach ein niederprozentiger Johannisbeerlikör aus Dijon nicht nach Deutschland importiert werden durfte.

So oder so werden die Grenzen zwischen Europa und der Schweiz immer durchlässiger – für beide Seiten: Der Thurgauer Obstproduzent Albert Stähli (Betriebspotrait «Sous la loupe») vertraut dabei auf die grundlegende Treue der Kundschaft zum heimischen Produkt und – auf die legale Anstellung polnischer Praktikanten.

Während man früher Flurbegehungen (Ich weiß, es gibt sie immer noch) bei den Forschungsanstalten und landwirtschaftlichen Schulen zu machen pflegte, um sich über die besten Sorten und neuen Produktionsmethoden zu informieren, braucht es heute echte Events, wie zum Beispiel die ennen der Grenze abgeguckten Agroline-Feldtage (Seite 14), um das Fachpublikum der Ackerbauern und Lohnunternehmer in hellen Scharen anzulocken.

Die «Schweizer Landtechnik» hat sich auch auf dieses Event eingestellt und setzt einen Akzent beim Ackerbau mit Direktsätechnik (Seite 28) beziehungsweise Krankheiten und Schädlinge (Seite 34) im Mais sowie bei der Ausbringtechnik von Handelsdüngern: Beiträge zu den Düngerstreuern (LT extra) und zur N-Sensorik (Seite 10). Moderne Produktionsmethoden verlangen hohe Maschineninvestitionen. Leasing (Seite 22) ist eine nicht ungefährliche Möglichkeit, diese zu versüßen, denn wie bei der Sahne oder beim Johannisbeerlikör kann es zu viel werden.

Ueli Zweifel